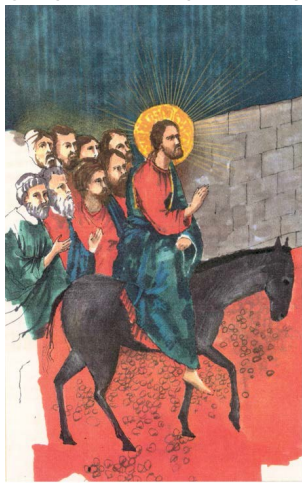




PASSION

The contrast between the processional reading in today's liturgy and the proclamation of the Passion is striking. We are given a glimpse of how profoundly the word of God is fulfilled in Jesus.



**Blessed is he
who comes
in the name
of the Lord**

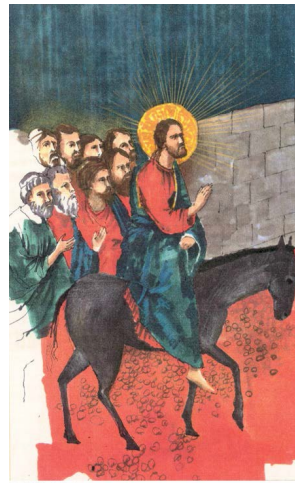
First he must be hailed as the Messiah, the One who is to come. He must be acknowledged by all, though they do not know what they are saying. They think he is the promised king, a worldly king of the Jews who will free them from the Roman occupation. They do not yet understand, even the disciples, exactly where this triumphal

procession is leading. In our lives, we too do not know where we are going. It is in faith that we can follow Christ wherever he may lead us, trusting that death is not the end, nor evil the victor.

Copyright © J. S. Paluch Co.

LA PASIÓN

El contraste entre la lectura procesional de la liturgia de hoy y la proclamación de la Pasión es asombroso. Vislumbramos cuán profundamente la Palabra de Dios se cumple en Jesús.



**Bendito
el que viene
en nombre
del Señor**

Primero Jesús debe ser acogido como el Mesías, el que viene en nombre del Señor. Debe ser reconocido por todos, aunque no sepan lo que están diciendo. Todos piensan que es el rey prometido; un rey terrenal de los judíos que los librará de la ocupación romana. No comprenden todavía, ni siquiera los discípulos, exactamente a dónde se dirige su procesión triunfal. Nosotros tampoco sabemos a dónde estamos yendo en nuestra vida.

En la fe podemos seguir a Cristo dondequiera que nos guíe, porque estamos seguros de que la muerte no es el final y el mal no será el vencedor.

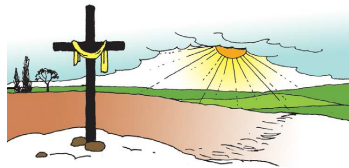
Copyright © J. S. Paluch Co.

Palm Sunday of the Passion of the Lord

25 March 2018

[Christ Jesus] humbled himself,
becoming obedient to the point of death,
even death on a cross.

— *Philippians 2:8*



© J. S. Paluch Co., Inc.

Domingo de Ramos "de la Pasión del Señor"

25 de marzo de 2018

[Cristo Jesús] se humilló a sí mismo,
haciéndose obediente hasta la muerte,
y muerte de cruz.

— *Filipenses 2:8*

Readings for the Week

Monday: Is 42:1-7; Ps 27:1-3, 13-14; Jn 12:1-11
Tuesday: Is 49:1-6; Ps 71:1-6, 15, 17; Jn 13:21-33, 36-38
Wednesday: Is 50:4-9a; Ps 69:8-10, 21-22, 31, 33-34; Mt 26:14-25
Thursday: Ex 12:1-8, 11-14; Ps 116:12-13, 15-16bc, 17-18; 1 Cor 11:23-26; Jn 13:1-15
Friday: Is 52:13 — 53:12; Ps 31:2, 6, 12-13, 15-17, 25; Heb 4:14-16; 5:7-9; Jn 18:1 — 19:42
Saturday: **a)** Gn 1:1 — 2:2; Ps 104:1-2, 5-6, 10, 12, 13-14, 24, 35; **b)** Ex 14:15 — 15:1; Ex 15:1-6, 17-18; **c)** Is 55:1-11; Is 12:2-6; **d)** Rom 6:3-11; **e)** Mk 16:1-7
Sunday: Acts 10:34a, 37-43; Ps 118:1-2, 16-17, 22-23; 1 Cor 5:6b-8; Mk 16:1-7

Lecturas de la Semana

Lunes: Is 42:1-7; Sal 27 (26):1-3, 13-14; Jn 12:1-11
Martes: Is 49:1-6; Sal 71 (70):1-6, 15, 17; Jn 13:21-33, 36-38
Miércoles: Is 50:4-9a; Sal 69 (68):8-10, 21-22, 31, 33-34; Mt 26:14-25
Jueves: Ex 12:1-8, 11-14; Sal 116 (115):12-13, 15-16bc, 17-18; 1 Cor 11:23-26; Jn 13:1-15
Viernes: Is 52:13 — 53:12; Sal 31 (30):2, 6, 12-13, 15-16, 17, 25; Heb 4:14-16; 5:7-9; Jn 18:1 — 19:42
Sábado: **a)** Gn 1:1 — 2:2; Sal 104(103):1-2, 5-6, 10, 12, 13-14, 24, 35; **b)** Ex 14:15 — 15:1; Ex 15:1-6, 17-18; **c)** Is 55:1-11; Is 12:2-6; **d)** Rom 6:3-11; **e)** Mc 16:1-7
Domingo: Hch 10:34a, 37-43; Sal 118 (117):1-2, 16-17, 22-23; 1 Cor 5:6b-8; Mc 16:1-7

THIS WEEK AT ST. CYRIL OF ALEXANDRIA

25 March Sunday / Domingo

PALM SUNDAY / DOMINGO DE RAMOS

<i>Liturgy of the Word with Children</i>	10:00 AM	Church
Religious Education – Lenten Reflection	11:15 AM	Nicholson Hall
African Choir Rehearsal	11:30 AM	Choir Room
<i>Liturgia de la Palabra con Niños*</i>	1:00 PM	Church
Polish Children's Dance Rehearsal	1:00 PM	Noah's Ark
Polish Dance Rehearsal	1:00 PM	Nicholson Hall
Choir Rehearsal (7 PM Mass)	6:30 PM	Church

26 March Monday / Lunes

TIHAN	1:00 PM	Dougherty Hall
St. Cyril School Choir Rehearsal	2:30 PM	Church
Choir Rehearsal (Holy Week)	6:30 PM	Church
Boy Scout Troop 115	7:00 PM	Dougherty Hall

27 March Tuesday / Martes

Sunday x Sunday Small Faith Group	9:00 AM	Conference Rm
Estudio Bíblico*	10:30 AM	North / South
Polish Dance Rehearsal	6:30 PM	Nicholson Hall
Knights of Columbus	7:00 PM	North / South

28 March Wednesday / Miércoles

Rosary	5:00 PM	Retreat Room
TIHAN	5:00 PM	Dougherty Hall
SVdP – Systemic Change	6:00 PM	Nicholson Hall

29 March Thursday / Jueves

HOLY THURSDAY / JUEVES SANTO

<i>Morning Prayer / Oración Matutina**</i>	8:00 AM	Church
Paulist Associates Meditation Group	2:00 PM	Retreat Room
Rosario *	6:00 PM	Chapel
African Choir Rehearsal	6:00 PM	Choir Room
<i>Mass of the Lord's Supper / Misa de la Cena del Señor**</i>	7:00 PM	Church
<i>Adoration / Adoración</i>		Nicholson Hall

30 March Friday / Viernes

GOOD FRIDAY / VIERNES SANTO

<i>Morning Prayer / Oración Matutina**</i>	9:00 AM	Church
<i>Stations of the Cross / El Vía Crucis**</i>	12:00 PM	Church
<i>Living Stations of the Cross / El Vía Crucis en Vivo**</i>	2:30 PM	Outside
<i>The Passion of the Lord / La Pasión del Señor**</i>	7:00 PM	Church

31 March Saturday / Sábado

HOLY SATURDAY / SÁBADO SANTO

<i>Morning Prayer / Oración Matutina**</i>	9:00 AM	Church
Blessing of Easter Foods	11:00 AM	Nicholson Hall
African Choir Rehearsal	5:00 PM	Choir Room
<i>Easter Vigil / Vigilia Pascual**</i>	7:30 PM	Church

1 April Sunday / Domingo

EASTER SUNDAY / DOMINGO DE PASCUA

African Faith Sharing	11:30 AM	North / South
African Choir Rehearsal	11:30 AM	Choir Room

***Español **Bilingual / Bilingüe**

Masses for
the Week



Misas para
la Semana



26 March – 1 April

Mon / Lunes	8:00 AM
Tue / Martes	8:00 AM
Wed / Miércoles	8:00 AM
Thu / Jueves	6:30 PM
Fri / Viernes	8:00 AM
Sat / Sábado	8:00 AM
	7:30 PM
Sun / Domingo	8:00 AM
	10:00 AM

<i>Spanish</i>	1:00 PM
<i>Polish</i>	3:00 PM
<i>Bilingual</i>	7:00 PM

26 de marzo – 1 de abril

Jerry Villano
† Arthur Meza
† Pat Becker
† Cecilia Hayka
NO MASS
NO MASS
† Jane Ekkers
The People of St. Cyril
† Manny Cocio
& The Solomon Family
† Isela Macias

AVAILABLE

St. Cyril Stewardship

Week: 12 – 18 March 2018

Sunday Collection 18 March	\$7,496.72
Online Giving	\$420.00
Other Income 12 – 18 March (Sacrament preparation, Fundraising, Facility use, Foundation, Stole fees)	\$2,058.10

Total Income \$9,974.82

Expenses 12 – 18 March (Diocesan assessments, Administration, Maintenance, Utilities, Clergy retreat) (\$12,292.22)

Excess / Deficit this week **(\$2,317.40)**

Fr. Ron thanks you for your generosity!

PRESIDER SCHEDULE FOR 31 MARCH – 1 APRIL

(Subject to change)

Saturday / Sábado	3:00 PM	No Confessions
	5:00 PM	No Mass
<i>Bilingual</i>	7:30 PM	Fr. Ron
Sunday / Domingo	8:00 AM	Fr. Ron
	10:00 AM	Fr. Edgar
<i>Spanish</i>	1:00 PM	Fr. Ron y Diácono Mario
<i>Polish</i>	3:00 PM	Fr. Edgar



Recently Celebrated / Celebrados Recientemente

Baptisms / Bautismos

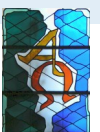
24 February: Oliver Scott Evans



Rest in Peace / Fallecidos

PARISHIONER

Josephine Piland – 18 March



2018 Annual Catholic Appeal (ACA)

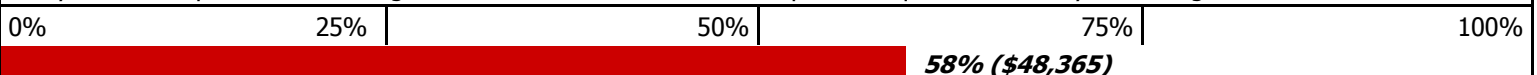
Goal \$83,340 (Donations as of 20 March)

To date 98 parish families are participating in the Annual Catholic Appeal. We have a participation goal of 210 families and hope everyone will help us achieve this goal.

Campaña Católica Anual 2018

Meta \$83,340 (Donaciones de nuestra parroquia 20 de marzo)

A la fecha, 98 familias de la parroquia están participando en la Campaña. Tenemos un objetivo de participación de 210 familias, y esperamos que todos nos ayuden a lograrlo.



The Sacrament of Reconciliation / El Sacramento de Reconciliación

Individual confessions at St. Cyril -- Saturdays 3:00 – 4:30 PM Sábados -- Confesiones individuales a San Cirilo



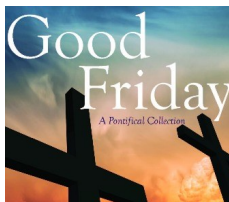
Communal Penance Services in area parishes / Servicios de Penitencia Comunes en parroquias del área

Sunday / Domingo	25 March	St. Frances Cabrini	4:00 PM
Sunday / Domingo	25 March	Our Mother of Sorrows**	7:30 PM
Wednesday / Miércoles	28 March	St. Francis de Sales**	10:00 AM & 7:00 PM

**Bilingual priests will be available / Los sacerdotes bilingües estarán disponibles

Pontifical Good Friday Collection

Pope Francis has asked our parish to support the Pontifical Good Friday Collection, which helps Christians in the Holy Land. Your support helps the church minister in parishes, provide Catholic schools and offer religious education. The Pontifical Good Friday Collection also helps to preserve the sacred shrines. The wars, unrest and instability have been especially hard on Christians. In these times of crisis, the Pontifical Good Friday Collection provides humanitarian aid to refugees. When you contribute to the Pontifical Good Friday Collection, you become an instrument of peace and join with Catholics around the world in solidarity with the Church in the Holy Land. **Please be generous!** For more information about Christians in the Holy Land, visit : www.myfranciscan.org/good-friday.



Colecta Pontifical de Viernes Santo

El Papa Francisco ha pedido a nuestra parroquia que apoyemos a la Colecta Pontifical de Viernes Santo, la cual ayuda a Cristianos en Tierra Santa. Su apoyo ayuda a la iglesia a ministrar en la parroquia, provee escuelas Católicas y ofrece educación religiosa. La Colecta Pontifical de Viernes Santo también ayuda a preservar los santuarios sagrados. Las guerras, disturbios e inestabilidad han sido especialmente difíciles para los Cristianos. En estos momentos de crisis, la Colecta Pontifical de Viernes Santo brinda ayuda humanitaria a refugiados. Cuando usted contribuye a la Colecta Pontifical de Viernes Santo, usted se convierte en un instrumento de paz y se une a Católicos alrededor del mundo en solidaridad con la Iglesia en Tierra Santa. **¡Por favor sea generoso!** Para más información a cerca de Cristianos en Tierra Santa, visite la página: www.myfranciscan.org/good-friday.



ENCOUNTER OUR NEIGHBORS

We encounter Jesus this week in Jerusalem, a community he knew well. We prayerfully enter our own communities too, encountering those who are hungry and thirsty, those who need our help. How does our Lenten journey motivate us to serve those we meet in our daily lives? Visit crsricebowl.org for more.

Return Your Rice Bowl

If you participated in Catholic Relief Services' *Rice Bowl* program this Lent, please return them to the parish now. They may be placed in the basket by the Ushers Table (inside the church by the back wall – **not in the vestibule**) or brought to the Parish Office during the week day regular office hours.



UN ENCUENTRO CON NUESTRO PRÓJIMO

Nos encontramos con Jesús esta semana en Jerusalén, una comunidad que conocía bien. Entramos en oración a nuestras propias comunidades, también, saliendo al encuentro de los que tienen hambre y sed, los que necesitan nuestra ayuda. ¿De qué manera la jornada cuaresmal nos motiva para servir a los que encontramos en nuestra vida diaria? Visita [crs-platodearroz.org](http://platodearroz.org) para más información.

Entrega de su Plato de Arroz

Si participaron en el programa *Plato de Arroz* de Catholic Relief Services esta Cuaresma, puede traer su alcancia a la parroquia. Las pueden colocar en el canasto que está cerca de la Mesa de los Ushers (dentro de la Iglesia en la pared trasera – **no los dejen en el vestibulo**) o tráigalos a la Oficina Parroquial, durante el horario normal de la Oficina parroquial.



Around the Parish...

Easter Flowers Collection

Our Flowers Fund is almost depleted, so we are including a special collection for our Easter Flowers. You may make a contribution in honor of a living or deceased person using the special envelopes included in the mailed packets extras of which are available on the table in the vestibule. Contributions will be accepted through Easter Sunday.



Colecta para Flores de Pascua

Nuestro Fondo para Flores está casi agotado, así que estamos incluyendo una colecta especial para nuestras Flores de Pascua. Puede hacer una contribución en honor a una persona viva o fallecida usando los sobres especiales incluidos en sus paquetes enviados por correo, encontrará extras en la mesa del vestibulo. Se aceptarán contribuciones hasta el Domingo de Pascua.

Decorating the Church for Easter

Beginning at 9:30 AM on Holy Saturday morning (after the 9:00 AM Morning Prayer) until 11:00 AM (or whenever we finish), we will be decorating our church for our Easter celebrations. If you would be willing to lend a hand for a half hour or more during that time, please come by the church.



Decoración de la Iglesia para la Pascua

Empezando a las 9:30 am la mañana del Sábado Santo (después de la oración matutina de las 9:00 am) hasta las 11:00 am (o cuando terminemos), decoraremos la iglesia para nuestras celebraciones de Pascua. Si usted está dispuesto a ayudar por una media hora o más durante este horario, por favor acompáñenos en la iglesia.

Parish Office Hours – Holy Week
Las Horas de la Oficina Parroquial – Semana Santa

Monday, Tuesday, Wednesday 9:00 AM – 5:00 PM Lunes, Martes, Miércoles

Holy Thursday 9:00 AM – 1:00 PM Jueves Santo
Good Friday Closed / Cerrada Viernes Santo

Chrism Mass

This Monday at 2 PM at the Cathedral

A key liturgy of Holy Week that is not celebrated in a parish but at the Cathedral of every Catholic diocese is the Chrism Mass. During this Mass, the priests, deacons and laity from around the diocese gather around their Bishop who blesses two of the Holy Oils (Oil of the Sick and Oil of Catechumens) and consecrates the third oil, the Sacred Chrism (olive oil mixed with balsam giving it a sweet aroma). Whenever the Holy Oils are used in a parish, the ministry of the Bishop who blessed and consecrated them is symbolically present.

The Chrism Mass also reminds us of our oneness in Christ through Baptism and its holy anointing (with the Oil of Catechumens and the Sacred Chrism), made possible by the ministry of the Bishop and his priests. This Mass is also a key moment in which the unity of the Bishop with his priests (together they form the presbyterate) is manifested and renewed. During the Mass, the priests and deacons renew their vow of obedience to the local Bishop and their commitment to serve God's people.

At the end of the Chrism Mass, the Holy Oils are brought back to the parishes of the diocese for use in the coming year. We display these new oils at our altar during the Mass of the Lord's Supper on Holy Thursday.

All parishioners are invited to participate in this solemn celebration of the Church of Tucson.



Misa del Santo Crisma

Este lunes a las 2 de la tarde en Catedral

La Misa del Santo Crisma es una liturgia clave de la Semana Santa que no se celebra en una parroquia, sino en la catedral de cada diócesis católica. Durante esta Misa, los sacerdotes, diáconos y laicos de toda la diócesis se reúnen en torno a su Obispo que bendice a dos de los Santos Oleos (Óleo de los Enfermos y el Óleo de los Catecúmenos) y consagra el tercer óleo, el Santo Crisma (aceite de oliva mezclado con bálsamo que le da un aroma dulce). Siempre que se usen los Santos Oleos en una parroquia, el ministerio del Obispo que los bendijo y los consagró está simbólicamente presente.

La Misa del Santo Crisma también nos recuerda nuestra unidad en Cristo por el bautismo y su santa unción (con el óleo de los catecúmenos y el Santo Crisma), siendo posible por el ministerio del obispo y sus sacerdotes. Esta Misa es también un momento clave en el que se manifiesta y se renueva la unidad del Obispo con sus sacerdotes (que juntos forman el presbiterio). Durante la Misa, los sacerdotes y diáconos renuevan su voto de obediencia al Obispo local y su compromiso para servir al pueblo de Dios.

Al final de la misa del Santo Crisma, los santos oleos son llevados de vuelta a las parroquias de la diócesis para su uso en el próximo año. Durante la Misa de la Cena del Señor el Jueves Santo, mostramos estos nuevos oleos en nuestro altar.

Todos los feligreses están invitados a participar en esta solemne celebración de la Iglesia de Tucson.

Development Corner



God's Heroes Support St. Cyril's
Los héroes de Dios ayudan a su parroquia

En el Área del Desarrollo

Great News! Our St. Cyril Parish School has generously offered to sponsor our Annual Parish Picnic! This means that **there will be NO cost for anyone to attend**. This is just one more piece of the excitement that continues to grow as preparations continue. Thank you to our school for their generosity. The picnic is being held on **Sunday, 8 April from 2:00 PM until 4:00 PM**. Remember 50/50 tickets are now on sale with the winner being drawn at the picnic. The "pot" is already over \$200. We are in need of cakes for cake walks. If you need further information or are able to donate cakes, please contact Mary Ann at the Parish Office.



¡Excelente Noticia! ¡Nuestra escuela de San Cirilo se ha ofrecido generosamente a patrocinar nuestro Picnic Anual de la Parroquia! Esto quiere decir **que NO habrá costo alguno para los que asistan**. Este es solo un paso más hacia la emoción que continua a crecer mientras seguimos con los preparativos. Gracias a nuestra escuela por su generosidad. El picnic se llevara a cabo el **domingo 8 de abril de 2:00 pm a 4:00 pm**. Recuerde que los boletos del 50/50 ya están a la venta, el boleto ganador se sacará en el picnic. El "pozo" ya va en \$200. Necesitamos pasteles para nuestro juego de pasteles "cake walk". Si usted necesita más información o pudiera donar un pastel, por favor contacte a Mary Ann en la Oficina de la Parroquia.

Daily Mass at 5 PM

Mondays, Thursdays, and Fridays

With the closure of the Benedictine Sisters' monastery, a late afternoon Mass in the area has been discontinued. Other than the 5:15 PM Mass at the Newman Center on the UofA Campus, there is no other late afternoon Mass in the "midtown" area leaving a community of laity without a Mass at a time convenient to them.

A committee was formed to explore options available to them. Fr. Ron offered them the use of our parish's church, though the parish itself would not be able to take on this responsibility. The committee, in dialogue with diocesan officials, is now preparing to have a 5 PM Mass (in English) on Mondays, Thursdays and Fridays here at our parish. This Mass will become available beginning on Easter Monday (2 April), and is open to all in the area.



Misa Diaria a las 5 pm

Lunes, Jueves, y Viernes

Con el cierre del Monasterio de las Hermanas Benedictinas, se ha suspendido una Misa de la tarde en el área. Fuera de la Misa de 5:15 pm en el Newman Center del Camus de la U de A, no hay otra Misa en la tarde en el área central de la ciudad, dejando a una comunidad de laicos sin una Misa a una hora conveniente para ellos.

Se formó un comité para explorar opciones disponibles para ellos. El Padre Ron les ha ofrecido el uso de la iglesia de nuestra parroquia, aunque la parroquia en si no podrá tomar esa responsabilidad. El comité, en dialogo con oficiales diocesanos, se están preparando para ofrecer una Misa a las 5 pm (en ingles) los lunes, jueves y viernes aquí en nuestra parroquia. Esta Misa estará disponible comenzando el lunes de Pascua (2 de abril), y es abierto a todos en el área.

Liturgical Ministers

April & May Schedules

Ministers who do not use email, please pick up your April schedules in the sacristy.

All ministers, please leave a message for Fr. Edgar (795-1633 x 111 or elopez@stcyril.com) with your **unavailable** dates for May before Wednesday, 11 April.



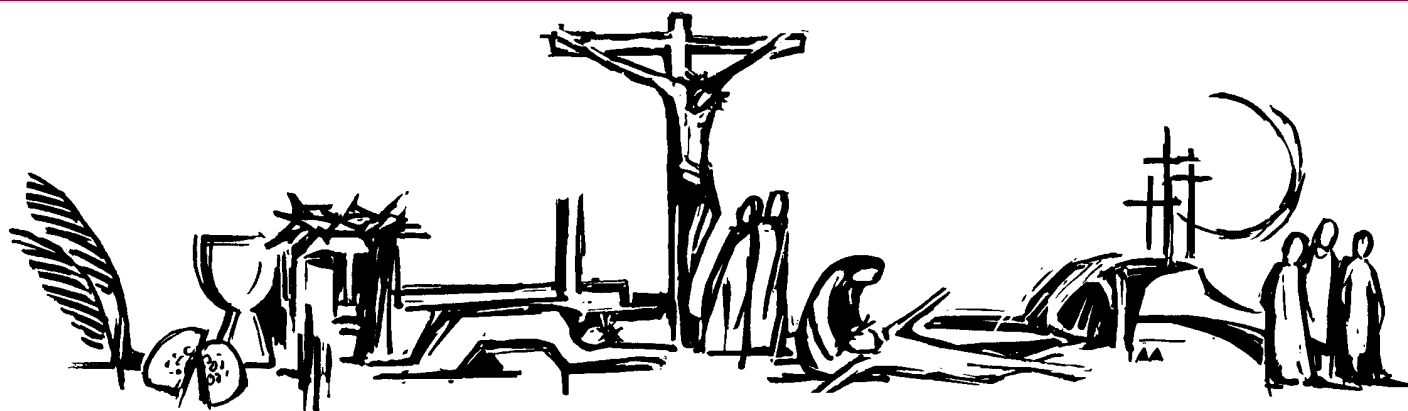
Ministros de la Liturgia

Horarios de Abril y Mayo

Los Ministros que no usan correo electrónico, por favor pasen a la sacristía por sus horarios de abril.

Todos los ministros, favor de dejar un mensaje al P. Edgar (795-1633 x 111 o elopez@stcyril.com) antes del miércoles 11 de abril, con sus fechas de **no disponibilidad** en mayo.

Easter Triduum / Triduo Pascual



Holy Thursday – 29 March / Jueves Santo – 29 de marzo

Morning Prayer (<i>bilingual</i>)	8:00 AM	Oración Matutina (<i>bilingüe</i>)
Mass of the Lord's Supper (<i>bilingual</i>)	7:00 PM	Misa de la Cena del Señor (<i>bilingüe</i>)
Adoration (<i>Nicholson Hall</i>)		Adoración (<i>Salón Nicholson</i>)
Night Prayer (<i>bilingual</i>)	10:50 PM	Oración Nocturna (<i>bilingüe</i>)



Fasting and Abstaining on Good Friday



Good Friday is a day of both fast and abstinence. The **law of abstinence** obliges those 14 years of age and older not to eat meat. The **law of fasting** obliges all those from ages 18 through 59 to refrain from eating between meals and to limit their eating to one full meal and two lighter meals for the day.



Ayuno y Abstinencia el Viernes Santo
El Viernes Santo es un día de ayuno y abstinencia. **Abstinencia** significa que no podemos comer carne en esos días si tenemos 14 años en adelante. **Ayuno** significa que nos limitamos a una comida completa (también se puede comer dos otras comidas pequeñas, pero esas dos juntas deben ser menos de la comida principal; no se puede comer entre comidas) al día si estamos entre las edades de 18 y 59 años.

Good Friday – 30 March / Viernes Santo – 30 de marzo [No Confessions]



Morning Prayer (<i>bilingual</i>)	9:00 AM	Oración Matutina (<i>bilingüe</i>)
Stations of the Cross (<i>in church – bilingual</i>)	12:00 PM	El Vía Crucis (<i>en la iglesia – bilingüe</i>)
Living Stations of the Cross (<i>outside – bilingual</i>)	2:30 PM	El Vía Crucis en Vivo (<i>afuera – bilingüe</i>)
The Passion of the Lord (<i>bilingual</i>)	7:00 PM	La Pasión del Señor (<i>bilingüe</i>)

"He Descended into Hell"?

This statement in our Apostles' Creed often confuses people. In a previous translation, it stated it in a manner that was clearer "he descended among the dead." It is a reference to what Jesus was doing between the time of his death on Good Friday and his resurrection on the third day. He was not lifeless in a tomb, but was alive and active, going triumphantly into Hades (the place of the dead / hell) bringing salvation to those who had died, and bringing them with him in the resurrection. This is known as *The Harrowing of Hell*.

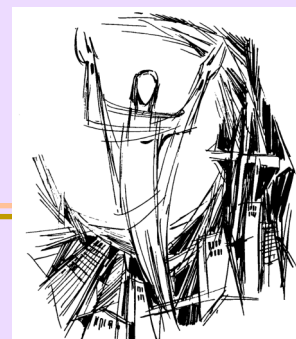


¿"Descendió a los Infiernos"?

Esta frase que viene del Credo de los Apóstoles, usualmente confunde a la gente. Anteriormente al traducirse, se decía de una manera más clara "descendió de entre los muertos". Se refería a lo que hacía Jesús desde la hora de su muerte el Viernes Santo hasta su resurrección al tercer día. No se encontraba sin vida en una tumba, si no que vivo y activo, entrando triunfador a Hades (el lugar de los muertos / infierno) trayendo salvación a los que han muerto, y trayéndoselos con él a la resurrección. Esto se conoce como *El Tormento del Infierno*.

Holy Saturday – 31 March / Sábado Santo – 31 de marzo

Morning Prayer (<i>bilingual</i>)	9:00 AM	Oración Matutina (<i>bilingüe</i>)
Blessing of Easter Foods	11:00 AM	Bendición de los Alimentos Pascuales
<i>No Confessions</i>	3:00 PM	<i>No confesiones</i>
<i>No Mass</i>	5:00 PM	<i>No Misa</i>
Easter Vigil (<i>bilingual</i>)	7:30 – 9:30 PM	Vigilia Pascual (<i>bilingüe</i>)



Easter Sunday – 1 April / Domingo de Pascua – 1 de abril

No 6:30 AM nor 7:00 PM Mass / No Misa a las 6:30 AM ni 7:00 PM

8:00 AM (<i>English / Inglés</i>)	1:00 PM (<i>Spanish / Español</i>)
10:00 AM (<i>English / Inglés</i>)	3:00 PM (<i>Polish / Polaco</i>)

La Comunidad Hispana de San Cirilo

Te Invita al...

¡Vía Crucis En Vivo!

Viernes Santo
30 de Marzo de 2018
Hora: 2:30 PM

Vía Crucis será bilingüe
y se llevará a cabo
alrededor de la parroquia.

Se recomienda traer agua
para tomar, gorras,
sombreros, sombrillas
y bloqueador solar para
protegerse del calor
y de los rayos solares.



Good Friday
March 30th 2018
Time: 2:30 PM

Stations of the Cross
will be bilingual, and
in procession around
the parish property.

It is recommended you bring
sunscreen, hats, umbrellas
and drinking water
for protection from
the sun and heat.

St. Cyril's Hispanic Community

Invites You to...

Living Stations of the Cross!

Religious Education

Religious Education students will participate in a Lenten Reflection in Nicholson Hall. **No classes on 1 April** for the Celebration of Easter. **Classes resume on 8 April.**

First Holy Communion celebrations will be on the weekends of **April 14/15 (5 PM, 8 AM, 10 AM & 1 PM) and April 22 (only at 1 PM)** for those students in the Sacrament Preparation Classes. Congratulations to all those going to the Table of the Lord for the first time.

For more information please call Becki (795-1633 x 104).



Catecismo

Estudiantes de Educación Religiosa participarán en una Reflexión cuaresmal en Nicholson Hall. **No habrá clases el 1 de abril** por la Celebración de Pascua. **Las clases reanudaran el 8 de abril.**

Las celebraciones de **Primera Comunión** serán el fin de semana del **14/15 (5 pm, 8 am, 10 am y 1 pm) y 22 (solo a la 1 pm) de abril** para los que asisten a las clases de preparación sacramental. Felicitaciones a todos los que se acercarán a la Mesa del Señor por primera vez.

Para más información, favor de llamar a Becki (795-1633 x 104).

"Life with Christ is a wonderful adventure."

- Saint John Paul II

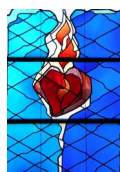


"La Vida con Cristo es una hermosa aventura."

- San Juan Pablo II

Confirmation I & High School Youth

Confirmation Group will **not** meet Wednesday, 28 March we will be attending the Mass of the Lord's Supper on Thursday, 29 March. All St. Cyril youth are invited and encouraged to attend the services on Good Friday and Holy Saturday. *Happy Easter!*



Confirmación I y Jóvenes de Secundaria

El Grupo de Confirmación **no** se reunirá el miércoles 28 de marzo porque asistirá a la Misa de la Cena del Señor el jueves, 29 de marzo. Todos los jóvenes de San Cirilo están invitados y animamos que asistan a los servicios el Viernes Santo y Sábado de Gloria. *¡Felices Pascuas de Resurrección!*

Adult Faith Formation Classes

No class on 25 March

No class on 1 April for the Celebration of Easter

Topics for the Spring include Liturgy and Sacraments, and Catholic Morality. Class will be held on 8 April at 11:15 AM in the Retreat Room in Dougherty Activity Center. All are welcome. Registration is not required.



Las Clases de Formación en la Fe para Adultos

Esta clase en Español se ha cancelado para la Primavera por falta de asistencia.

Personas que hablan inglés son bienvenidos a la clase en inglés el domingo 8 de abril a las 11:15 am.

No habrá clases el 25 de marzo o el 1 de abril (por la Celebración de Pascua).

St. Vincent de Paul

A Tidbit from Our Pantry

Did you know that the St Cyril SVdP Conference extends your contributions by partnering with richer conferences to help those in need? Even with this help we can help less than one out of ten families needing financial help. We are ever thankful for your contributions that allow us to give and receive the love of Christ when we serve our neighbors in need.

If you would like to explore how you might share in the privilege of serving the face of Christ contact Tom Jefferson (730 6974).



Una Dato de Nuestra Despensa

¿Sabía usted que La Conferencia de SVdP de San Cirilo extiende sus contribuciones al asociarse con conferencias más ricas para ayudar a aquellos necesitados? Aun con esta ayuda, ayudamos a menos de uno de diez familias que necesitan ayuda financiera. Estamos muy agradecidos por sus contribuciones que nos permite dar y recibir el amor de Cristo cuando servimos a nuestros vecinos necesitados.

Si a usted le gustaría explorar como pudiera compartir el privilegio de servir la cara de Cristo contacte a Tom Jefferson (730 6974).

Parish and School Receive Grants from Catholic Foundation

Each year the Catholic Foundation gives grant monies to parishes, schools and other ministries in our diocese. This year, our parish and school submitted applications for a grant. The parish applied for \$3,500 for the purchase of microphones for the church and for Nicholson Hall. The school applied for \$14,858 in order to purchase an internal communications system for the school. Both applications were approved!

This past Thursday Dr. Ann Zeches and Fr. Ron Oakham attended a Grant Award Ceremony & Luncheon at which the monies for these grants were distributed.

Because of the early enough notice, the microphones for the church and Nicholson Hall have already been ordered. Hopefully they will be on hand to facilitate our Holy Week celebrations during which we gather at various locations on our parish property for the liturgies.

Thank you, Catholic Foundation for your generous gifts!

On Friday, 11 May, the Catholic Foundation will hold their annual Cornerstone Gala. This year the Foundation will be honoring Csarina & Humberto Lopez. It will be held at the Hilton Tucson El Conquistador, and is open to all. For further information or for sponsorship opportunities contact: Teresa Pierce: 838-2525 or tpierce@diocesetucson.org.



Parroquia y Escuela reciben Subsidios de la Fundación Católica

Cada año la Fundación Católica otorga dineros a parroquias, escuelas y a otros ministerios dentro de nuestra diócesis. Este año, nuestra parroquia y escuela ingresaron solicitudes para un subsidio. La parroquia solicitó \$3,500 para la compra de micrófonos para la iglesia y para Nicholson Hall. La escuela solicitó \$14,858 para poder comprar un sistema de comunicación interno para la escuela. ¡Las dos solicitudes fueron aprobadas!

Este pasado jueves la Dra. Ann Zeches y el P. Ron Oakham asistieron a una Comida y Ceremonia de Entrega de Premios en la cual se distribuyeron los dineros para estos subsidios.

Porque tuvimos suficiente adelanto del premio, los micrófonos para la iglesia y Nicholson Hall ya han sido pedidos. Ojalá y los tengamos en mano para facilitar nuestras celebraciones de Semana Santa mientras nos reunimos en varios lugares de la propiedad de la parroquia para las liturgias.

¡Gracias, Fundación Católica por sus generosos regalos!

El viernes, 11 de mayo, la Fundación Católica llevará a cabo su Gala Anual Cornerstone. Este año la Fundación honrará a Csarina y Humberto López. Se llevara a cabo en el Hilton Tucson El Conquistador, y es abierto a todo público. Para mas información o para oportunidades de patrocinio contacte a: Teresa Pierce: 838-2525 o tpierce@diocesetucson.org.



A Terrific Opportunity to Support St. Cyril of Alexandria School without Costing You Anything!

It's not too late to donate to the Catholic Tuition Support Organization. If your donation is made by April 15, 2018; it qualifies for a 2017 or 2018 dollar-for-dollar state tax credit and as a 2018 federal charitable contribution. Ask if your employer has a matching gift program. You can make the donation online by going to www1.ctso-tucson.org, or by phoning the diocesan CTSO office at 838-2558.

Not familiar with CTSO?

Arizona's *Catholic Tuition Support Organization of the Diocese of Tucson* (CTSO) is a qualified tuition support organization that is proud to provide tuition assistance for students in 28 Catholic Schools throughout the Diocese of Tucson. These fine schools help students become faith-filled individuals, provide them with strong academics, and emphasize the importance of service to one another and to their communities.

The State of Arizona has provided taxpayers an education tax credit since 1998. This means that when you send a contribution up to **\$2,177** if filing jointly or up to **\$1,089** if filing singly, the State will provide you a dollar-for-dollar-tax credit. This is a wonderful way for individuals to provide tuition assistance for students in Catholic schools at no additional cost to themselves. If you choose not to participate in the CTSO, the State will control those same tax dollars instead of you directing the dollars to Catholic education.

Academically, achievement test scores of Catholic school students rank above the national average and more than 95% of students graduate and go on to higher education. More importantly, students obtain an education centered on moral, academic and faith-filled values.



¡Una fabulosa oportunidad para apoyar la Escuela de San Cirilo de Alejandría sin que les cueste nada!

Todavía no es demasiado tarde para donar a Catholic Tuition Support Organization. Si hace su donativo antes del 15 de abril del 2018; todavía califica para un crédito estatal de dólar-por-dólar en 2017 o 2018 y como una contribución caritativa en la declaración federal del 2018. Pregunte si su empleador tiene un programa de donaciones. El donativo lo pueden hacer en-línea entrando a www1.ctso-tucson.org, o por teléfono a la oficina diocesana de CTSO al 838-2558.

¿No está familiarizado con CTSO?

Catholic Tuition Support Organization of the Diocese of Tucson (CTSO) de Arizona, es una organización calificada de apoyo a las colegiaturas, que se enorgullece en proporcionar ayuda para colegiaturas para estudiantes de 28 escuelas Católicas en la Diócesis de Tucson. Estas excelentes escuelas ayudan a que los estudiantes se conviertan en personas creyentes, les proporciona excelente aprendizaje, y enfatiza la importancia de servirse entre sí, y a que ayuden a sus comunidades.

El Estado de Arizona, desde 1998, ha proporcionado a los contribuyentes, un crédito de impuestos dirigido a la educación. Esto quiere decir que cuando usted envía una contribución de **\$2,177** si declaran en pareja, o **\$1,089** si declara individual, el Estado les proporcionará un crédito de impuesto de dólar-por-dólar. Esta es una excelente forma para que las persona proporcionen asistencia de colegiaturas para estudiantes en escuelas Católicas, sin que les cueste nada. Si usted elige no participar en el CTSO, el Estado controlará esos mismos dólares de impuestos en lugar de que usted dirija los dólares a la educación Católica.

Académicamente, las calificaciones de los estudiantes en escuelas Católicas superan el promedio nacional y más del 95% de los estudiantes se gradúan y continúan hacia educación profesional. Aún más importante, los estudiantes obtienen una educación centrada en valores morales, académicos y llenos de fe.

**"Take the cross He sends, as it is,
and not as you imagine it should be."**

— Mother Cornelia Connelly

**"Toma la cruz que él envía, así como está,
y no como te la imaginas que debe ser."**

— Madre Cornelia Connelly

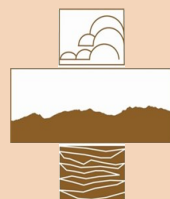
St. Cyril's, Tucson, and Beyond – Events On Our Website

www.stcyril.com/Events.html (New items are underlined)

- **Court Night:** Free legal information sessions presented by Arizona Superior Court & Pima County Bar Association (Tuesday, 27 March; 4:00–5:30 PM & 5:45–7:15 PM; Flowing Wells Community Center; 724-4200 or www.sc.pima.gov).
- **Noche de Corte:** Sesiones de información legal gratuitas presentado por la Corte Superior de Arizona y el Colegio de Abogados del Condado de Pima (martes 27 de marzo, 4:00–5:30 pm y 5:45–7:15 pm; Centro Comunitario Flowing Wells; www.sc.pima.gov o 724-4200).
- **Tucson Masterworks Chorale** will perform Mozart's *Great Mass in C Minor, K 427* (Sunday, 15 April; 4 PM; SS. Peter & Paul Church; \$15 in advance/\$18 at the door; \$5 students with ID; 625-8305; info@tucsonmasterworkschorale.org; <http://www.tucsonmasterworkschorale.org>).
- **Couple Prayer Retreat:** Enhance marital spirituality through reconciliation, listening, & opening your hearts to God (Saturday & Sunday, 19 & 20 May; Immaculate Heart HS; contact Kevin & Kathie (English): 722-2931; stogskk@mindspring.com or Juan y Patsy (español): 777-5593; juanpatsy1@aol.com).
- **¿Interesado en Hacerse Ciudadano?:** Mi Familia Vota tiene asesorías gratuitas para usted. Para más información llame 449-8412 (free assistance for those seeking citizenship.)
- **Friends Together Grief Support** for Widows & Widowers (885-5908).
- You may be eligible to participate in the **City of Tucson Lead Hazard Control Program**. For information or to ask about a *free* home lead assessment call Southwest Fair Housing Council (798-1568).
- Usted puede ser elegible para participar en el **Programa de Control del Peligro de Pintura Con Base de Plomo de la Ciudad de Tucson**. Para información o preguntar sobre su revisa de casa *gratis* llame a Southwest Fair Housing Council (798-1568).
- **Marriage Ministries:** events sponsored by *Retrouvaille* (English: 800-470-2230; Español: 883-2747), *Couple Prayer Retreat* (English: 722-2931; Español: 869-9910) and *Marriage Encounter* (477-2121).
- **Diocese of Tucson** employment opportunities. (<https://www.diocesetucson.org/human-resources/employment-opportunities/>).

SAINT CYRIL OF ALEXANDRIA ROMAN CATHOLIC PARISH—TUCSON SUNDAY, 25 MARCH 2018

VOLUME 71 NUMBER 12 EDITOR: PHYLLIS REID
OFFICE HOURS: MONDAY – THURSDAY, 9:00 AM – 5:00 PM
FRIDAY: 9:00 AM – 3:30 PM (BY APPOINTMENT)
BULLETIN SUBMISSION DEADLINE: FRIDAY, 9 DAYS AHEAD OF
SUNDAY PUBLICATION DATE UNLESS PUBLISHED OTHERWISE



Pastoral Ministry Staff

Fr. Ronald Oakham, O.Carm.

Pastor – Ext 105

pastor@stcyril.com

Fr. Edgar López, O.Carm.

Parochial Vicar – Ext 111

elopez@stcyril.com

Mario Aguirre, Deacon

Ext 113

deaconmario@gmail.com

Niyibizi Shukurani, Deacon

Ext 114

nshukurani@stcyril.com

Br. Ulises Garcia, O.Carm.

Carmelite Intern – Ext 107

ugarcia@stcyril.com

Mary Ann Gielow

Development Director – Ext 102

mgielow@stcyril.com

Sally Guerrero

Business Manager – Ext 118

sguerrero@stcyril.com

Becki Jenkins

Faith Formation Director – Ext 104

faithformation@stcyril.com

Maria Luz Perdomo

Parish Secretary – Ext 120

mperdomo@stcyril.com

Ken Whetton

Facilities Manager – Ext 110

Ann Zeches

School Principal

(520) 881-4240

annz@stcyril.com

St. Cyril of Alexandria Parish

[A Roman Catholic Parish]

Physical address: 1750 N. Swan Road, Tucson, AZ 85712

Mail address: 4725 E. Pima Street, Tucson, AZ 85712

Served by



Parish Center

(520) 795-1633

Parish School

(520) 881-4240

www.stcyrilchurch-tucson.org

Sunday Masses

Saturday at 5:00 PM

Sunday at 8:00 AM, 10:00 AM,

1:00 PM (*Español*),

7:00 PM (*Bilingual*)

1st Sunday at 3:00 PM (*Polish*)

3rd Sunday at 3:00 PM

(with African Choir)

Weekday Masses

8:00 AM Monday to Wednesday

6:30 PM Thursday (*Español*)

8:00 AM Friday and Saturday

1st Thursday at 7:00 PM

Misa Carismática (*Español*)

Holy Day Eucharist: Mass schedule published in the bulletin prior to each Holy Day or call (520) 795-1633 Ext 204

Parish Office Hours

Monday to Thursday 9:00 AM – 5:00 PM

(Closed for Lunch 12:00 PM – 12:30 PM)

Friday by appointment only

Closed Saturday and Sunday

Infant Baptisms

Celebrated each month

Preparation class offered 5 times during the year

Registration required – (520) 795-1633

Coordinators: Mary Ann Gielow (*English*) Ext 102

Br. Ulises Garcia, O.Carm. (*Spanish*) Ext 107

Reconciliation (Penance)

Saturdays 3:30 PM - 4:30 PM or by appointment (520) 795-1633

(During Lent 3:00 PM – 4:30 PM)

Marriage

Contact one of the priests at least 6 months before wedding

Anointing of the Sick / Visiting the Sick

Parishioners wishing visit in the hospital or at their home (520) 795-1633

Holy Hour and Day of Adoration

1st Friday of each month

Holy Hour following 8:00 AM Mass

Exposition of the Blessed Sacrament

for adoration through the rest

of the day until 9:00 PM

Renovación Carismática

1^{er} Jueves 7:00 PM – Misa

Los otros Jueves 7:00 PM

Oración Carismática

Ministry Support Staff

Martha Aguirre

Spanish Religious Education

Jorge Gramajo

1 PM Spanish Mass Choir

jgramajo@stcyril.com

Victoria Kinghorn

Music Director – Ext 103

vkinghorn@stcyril.com

Phyllis Reid

Bulletin Editor – Ext 116

preid@stcyril.com

Eduardo Toral

Custodian

Debbie Unger

Assistant to the School Principal

(520) 881-4240

debbieu@stcyril.com

Pastoral Council

To contact a member of the Council

pastoralcouncil@stcyril.com

Bea Anne Berg

Tim Brown (Secretary)

David Dongmo

Georgina Moreno (Chair)

Matt Shelor

St. Vincent de Paul

Outreach to the Poor

(520) 323-0021

Catholic Cemetery Liaison

Myriam M. Fabara

Service Advisor

(*English/Spanish Bilingual*)

(520) 888-0860